

(Почтовая администрация)  
(Administration des postes)

ТАМОЖЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ  
DECLARATION EN DOUANE

CN23

<b>Из De</b>	Фамилия Nom	Таможенная ссылка отправителя (если имеется) Reference en douane de l'expediteur (si elle existe)	№ отправления (штриховой код, если имеется) № de l'envoi (code a barres, s'il existe)	Может быть вскрыто в служебном порядке Peut etre ouvert d'office	<b>Внимание!</b> Инструкции на обратной стороне Important! Voir instructions au verso		
	Компания/Фирма Societe/Firme						
	Улица Rue						
	Почтовый индекс Code postal	Город Ville					
	Страна Pays						
<b>В A</b>	Фамилия Nom		Реквизиты импортера (если имеются) (ИНН/№НДС/индекс импортера) (факультативно) Reference de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/no de TVA/code de l'importateur) (facultatif)	№ телефона/факса/e-mail импортера (если известен) № de telephone/fax/e-mail/ de l'importateur (si connus)			
	Компания/Фирма Societe/Firme						
	Улица Rue						
	Почтовый индекс Code postal	Город Ville					
	Страна Pays						
Подробное описание вложения (1) Description detaillee du contenu (1)		Количество (2) Quantite (2)	Вес нетто (в кг) (3) Poids net (en kg) (3)	Стоимость (5) Valeur (5)	Только для коммерческих отправлений Pour les envois commerciaux seulement		
					Код ТНВЭД (7) № tarifaire du SH (7)	Страна происхождения товаров(8) Pays d'origine des marchandises (8)	
			Общий вес брутто (4) Poids brut total (4)	Общая стоимость (6) Valeur totale (6)	Почтовые сборы/Расходы (9) Frais de port/Frais (9)		
Категория отправления (10) Categorie de l'envoi (10)		<b>Коммерческий образец</b> Echantillon commercial	Пояснение : Explication:	Учреждение подачи/Дата подачи Bureau d'origine/Date de depot			
<input type="checkbox"/>	<b>Подарок</b> Cadeau	<input type="checkbox"/>					<b>Возврат товара</b> Retour de marchandise
<input type="checkbox"/>	<b>Документ</b> Document	<input type="checkbox"/>					<b>Прочее</b> Autre
Примечания (11): (напр., товар, подлежащий карантину/санитарному, фитосанитарному контролю или попадающий под другие ограничения) Observations (11): (p.ex. marchandise soumise a la quarantaine/a des controles sanitaires, phytosanitaires ou a d'autres restrictions)						Я подтверждаю, что указанные в настоящей таможенной декларации сведения являются достоверными, и что в этом отпращении не содержится никаких опасных или запрещенных законодательством или почтовой или таможенной регламентацией предметов Je certifie que les renseignements donnes dans la presente declaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la legislation ou la reglementation postale ou douaniere	
<input type="checkbox"/>	<b>Лицензия (12)</b> Licence (12)	<input type="checkbox"/>	<b>Сертификат (13)</b> Certificat (13)	<input type="checkbox"/>	<b>Счет (14)</b> Facture (14)	Дата и подпись отправителя (15) Date et signature de l'expediteur (15)	
	№ лицензии (-ий) № de la/des licences		№ сертификата (-ов) № du/des certificats		№ счета № de la facture		